



Briselē, 2019. gada 23. maijā
(OR. en)

9505/19

Starpiestāžu lietas:

2019/0013(NLE)

2019/0014(NLE)

2019/0012(NLE)

2019/0016(NLE)

DAPIX 190

CH 33

FL 35

CRIMORG 82

ENFOPOL 263

RELEX 519

JAI 559

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs: Padomes Ģenerālsēkretariāts

Saņēmējs: Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome

Temats: Projekts – Padomes Lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Šveices Konfederāciju par dažu noteikumu piemērošanu, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2008/615/TI par pārobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši apkarojot terorismu un pārobežu noziedzību, Padomes Lēmumā 2008/616/TI par to, kā īstenot Lēmumu 2008/615/TI par pārobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši – apkarojot terorismu un pārobežu noziedzību, un tā pielikumā, un Padomes Pamatlēmumā 2009/905/TI par tādu tiesu ekspertīžu pakalpojumu sniedzēju akreditāciju, kuri veic laboratoriju darbības, un lai provizoriski piemērotu dažus nolīguma noteikumus

– pieņemšana

Projekts – Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Šveices Konfederāciju par dažu noteikumu piemērošanu, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2008/615/TI par pārobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši apkarojot terorismu un pārobežu noziedzību, Padomes Lēmumā 2008/616/TI par to, kā īstenot Lēmumu 2008/615/TI par pārobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši – apkarojot terorismu un pārobežu noziedzību, un tā pielikumā, un Padomes Pamatlēmumā 2009/905/TI par tādu tiesu ekspertīžu pakalpojumu sniedzēju akreditāciju, kuri veic laboratoriju darbības

– lūgums Eiropas Parlamentam sniegt piekrišanu

Projekts – Padomes Lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Lihtenšteinas Firstisti par dažu noteikumu piemērošanu, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2008/615/TI par pārobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši apkarojot terorismu un pārobežu noziedzību, Padomes Lēmumā 2008/616/TI par to, kā īstenot Lēmumu 2008/615/TI par pārobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši – apkarojot terorismu un pārobežu noziedzību, un tā pielikumā, un Padomes Pamatlēmumā 2009/905/TI par tādu tiesu ekspertīžu pakalpojumu sniedzēju akreditāciju, kuri veic laboratoriju darbības, un lai provizoriski piemērotu dažus nolīguma noteikumus

– pieņemšana

Projekts – Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Lihtenšteinas Firstisti par dažu noteikumu piemērošanu, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2008/615/TI par pārobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši apkarojot terorismu un pārobežu noziedzību, Padomes Lēmumā 2008/616/TI par to, kā īstenot Lēmumu 2008/615/TI par pārobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši – apkarojot terorismu un pārobežu noziedzību, un tā pielikumā, un Padomes Pamatlēmumā 2009/905/TI par tādu tiesu ekspertīžu pakalpojumu sniedzēju akreditāciju, kuri veic laboratoriju darbības

– lūgums Eiropas Parlamentam sniegt piekrišanu

1. 2015. gada 26. oktobrī Komisija iesniedza ieteikumu Padomes lēmumam, ar ko pilnvaro risināt sarunas par nolīgumu noslēgšanu starp Eiropas Savienību, no vienas puses, un Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti, no otras puses, attiecībā uz kārtību, kādā minētās valstis piedalās dažu to noteikumu piemērošanā, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2008/615/TI par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību, Padomes Lēmumā 2008/616/TI par to, kā īstenot Padomes Lēmumu 2008/615/TI par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši – apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību, un tā pielikumā ("Prīmes lēmumos").
2. 2015. gada 1. decembra sanāksmē TI padomnieki apsprieda šo ieteikumu, jo īpaši saistībā ar Līgumam par Eiropas Savienības darbību (LESD) pievienoto Protokolu Nr. 21 un Apvienotās Karalistes nostāju.
3. Apvienotā Karaliste 2016. gada 22. janvāra vēstulē (5650/16) informēja Komisiju un Padomi, ka tā vēlas piedalīties "Prīmes lēmumos". 2016. gada 20. maijā Komisija saskaņā ar LESD 331. panta 1. punktu apstiprināja Apvienotās Karalistes dalību. Pēc tam Apvienotā Karaliste 2016. gada 29. janvāra vēstulē (5760/16) informēja Komisiju un Padomi, ka tā vēlas piedalīties minētā ieteikuma pieņemšanā un piemērošanā.
4. 2016. gada 26. janvārī *DAPIX* saņēma informāciju no Padomes Juridiskā dienesta par tā brīža situāciju darbā pie minētā dosjē. Līdztekus tam, ka bija paplašināts sarunu tvērums un tajās iesaistīts arī Padomes Pamatlēmums 2009/905/TI ("Tiesu ekspertīzes lēmums"), pārskatītajā ieteikuma projektā (5988/16) bija pievienots juridiskais pamats un precizētas Dānijas, Īrijas un Apvienotās Karalistes nostājas.
5. Īrijai un Apvienotajai Karalistei ir saistoši "Prīmes lēmumi" un Padomes Pamatlēmums 2009/905/TI, un tāpēc tās piedalās šīs piezīmes tematā minēto lēmumu pieņemšanā un piemērošanā.

6. Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, Dānija nepiedalās šīs piezīmes tematā minēto lēmumu pieņemšanā, un Dānijai tie nav saistoši un nav jāpiemēro.
7. Ieteikums tika iesniegts Pastāvīgo Pārstāvju komitejai un, tā kā neviena delegācija līdz 2016. gada 26. maijam pret to neiebilda, tika uzskatīts, ka par to ir panākta vienošanās.
8. Ņemot to vērā, 2016. gada 9. jūnijā Padome pieņēma lēmumu, ar kuru tika piešķirtas pilnvaras risināt sarunas par nolīgumu noslēgšanu starp ES, no vienas puses, un Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti, no otras puses, attiecībā uz dažu "Prīmes lēmumu" un Tiesu ekspertīzes lēmuma noteikumu piemērošanu, un deva Komisijai nepieciešamās sarunu norādes (10700/17).
9. 2017. gada jūnijā lēmums tika deklasificēts un 2019. gada 5. jūlijā saskaņā ar LESD 218. panta 10. punktu informācijas nolūkos nosūtīts Eiropas Parlamentam.
10. Nolīgumu projekti, par kuriem uz minēto norāžu pamata Komisijas dienesti bija risinājuši sarunas, tika grozīti *DAPIX* 2018. gada 16. aprīļa sanāksmē. Delegācijas tika lūgtas paust savu viedokli par grozītajām redakcijām; līdz 2018. gada 30. aprīlim netika saņemti iebildumi, tāpēc tika uzskatīts, ka ir panākta vienošanās par nolīgumu grozīto redakciju.
11. Sarunas tika sekmīgi noslēgtas, 2018. gada 24. maijā parafējot nolīgumus.

12. 2019. gada 31. janvārī Komisija Padomei iesniedza šādus dokumentus:

- priekšlikums – Padomes Lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu dažus noteikumus Nolīgumā starp Eiropas Savienību un Šveices Konfederāciju attiecībā uz dažu noteikumu piemērošanu, kas noteikti Padomes Lēmumā 2008/615/TI par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību, Padomes Lēmumā 2008/616/TI par to, kā īstenot Lēmumu 2008/615/TI par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši – apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību, un tā pielikumā, un Padomes Pamatlēmumā 2009/905/TI par tādu tiesu ekspertīžu pakalpojumu sniedzēju akreditāciju, kuri veic laboratoriju darbības (6251/19 + ADD 1),
- priekšlikums – Padomes Lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu dažus noteikumus Nolīgumā starp Eiropas Savienību un Lihtenšteinas Firstisti attiecībā uz dažu noteikumu piemērošanu, kas noteikti Padomes Lēmumā 2008/615/TI par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību, Padomes Lēmumā 2008/616/TI par to, kā īstenot Lēmumu 2008/615/TI par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši – apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību, un tā pielikumā, un Padomes Pamatlēmumā 2009/905/TI par tādu tiesu ekspertīžu pakalpojumu sniedzēju akreditāciju, kuri veic laboratoriju darbības (6253/19 + ADD 1),
- priekšlikums – Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Šveices Konfederāciju attiecībā uz dažu noteikumu piemērošanu, kas noteikti Padomes Lēmumā 2008/615/TI par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību, Padomes Lēmumā 2008/616/TI par to, kā īstenot Lēmumu 2008/615/TI par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši – apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību, un tā pielikumā, un Padomes Pamatlēmumā 2009/905/TI par tādu tiesu ekspertīžu pakalpojumu sniedzēju akreditāciju, kuri veic laboratoriju darbības (6249/19),

- priekšlikums – Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Lihtenšteinas Firstisti attiecībā uz dažu noteikumu piemērošanu, kas noteikti Padomes Lēmumā 2008/615/TI par pārobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši apkarojot terorismu un pārobežu noziedzību, Padomes Lēmumā 2008/616/TI par to, kā īstenot Lēmumu 2008/615/TI par pārobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši – apkarojot terorismu un pārobežu noziedzību, un tā pielikumā, un Padomes Pamatlēmumā 2009/905/TI par tādu tiesu ekspertīžu pakalpojumu sniedzēju akreditāciju, kuri veic laboratoriju darbības (6248/19).
13. TI padomnieki projektus Padomes lēmumiem par minēto nolīgumu parakstīšanu un noslēgšanu izskatīja 2019. gada 18. februāra sanāksmē un pēc tam tajos veica grozījumus (6589/19, 6657/19, 6586/19; 6590/19, 6658/19, 6587/19).
 14. 2019. gada 12. aprīļa sanāksmē TI padomnieki pieņēma zināšanai grozītās redakcijas un, tā kā līdz 2019. gada 16. aprīlim nebija saņemti iebildumi, tika uzskatīts, ka par projektiem ir panākta vienošanās.
 15. Saskaņā ar LESD 218. panta 5. punktu Eiropas Parlaments ir jāinformē par lēmumiem, kas attiecas uz minēto nolīgumu parakstīšanu un provizorisku piemērošanu.
 16. Saskaņā ar LESD 2018. panta 6. punktu ir vajadzīga Eiropas Parlamenta piekrišana, lai Padome varētu pieņemt lēmumu par nolīgumu noslēgšanu.
 17. Ņemot to vērā, Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek lūgta apstiprināt minēto nolīgumu projektus un aicināt Padomi:
 - pieņemt projektus Padomes lēmumiem par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu minētos nolīgumus, kā izklāstīts dokumentos 8740/19 un 8747/19, kā arī pašu nolīgumu tekstu, kas izklāstīts dokumentos 8744/19 un 8750/19 (juristu lingvistu sagatavota redakcija);
 - nolemt informēt Eiropas Parlamentu par Padomes lēmumiem par nolīgumu parakstīšanu un dažu tajos paredzēto noteikumu provizorisku piemērošanu;

- nolemt Eiropas Parlamentam, lai saņemtu tā piekrišanu, nosūtīt projektus Padomes lēmumiem par nolīgumu noslēgšanu, kā izklāstīts dokumentos 8730/19 un 8732/19 (juristu lingvistu sagatavota redakcija).
-